

Micro Hi-Fi System



MC-220

MC-222



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem!

A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja.

Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség220-230 V

Elemes működéshez2 x AAA/R03

Névleges frekvencia50 Hz

Teljesítmény

maximális.....60 W

névleges.....20 W

készenléti állapotban< 3 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg6,7 kg

Befoglaló méretek

szélesség420 mm

magasság.....230 mm

mélység280 mm

Rádiórész vételi tartomány

CIRR87,5 - 108 MHz

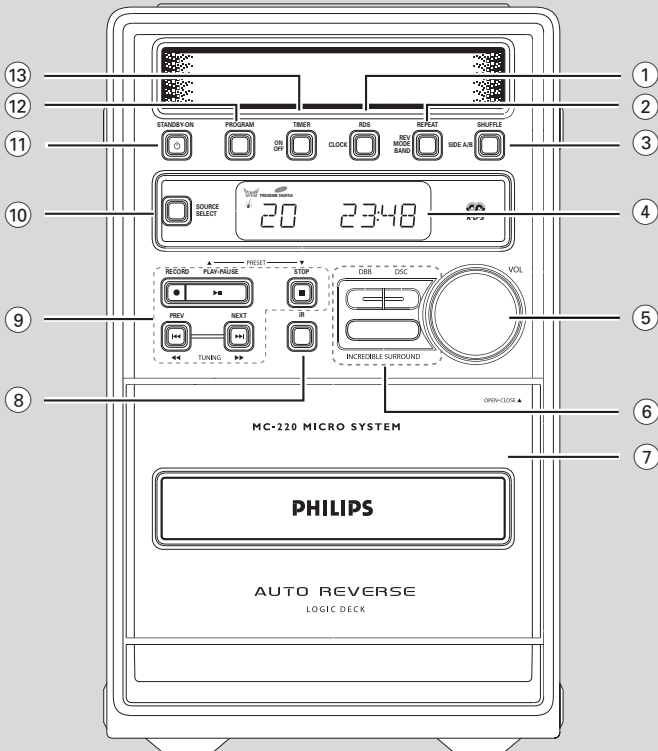
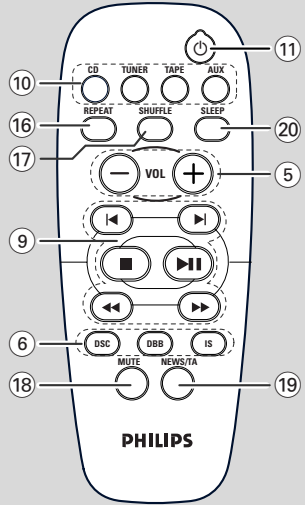
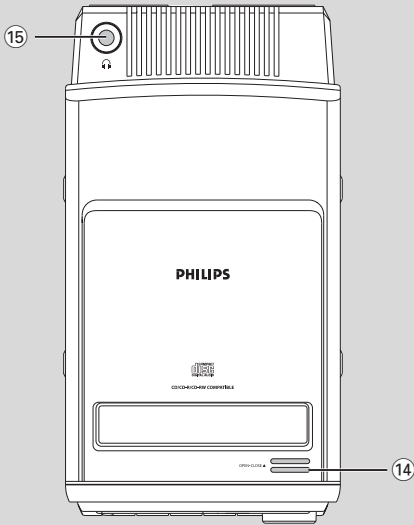
MW531 - 1602 KHz

LW153 - 279 KHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény.....400 W PMPO

.....2 x 10 W RMS



ČESKA REPUBLIKÁ

Vystraha!

Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí!

Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

Русский ----- 6

Česky ----- 23

Slovensky ----- 40

Magyar ----- 57

Русский

Česky

Slovensky

Magyar

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Pre ochranu životného prostredia.....	41
Príslušenstvo dodávané s prístrojom	41
Informácie o bezpečnosti prevádzky prístroja 41	

PRÍPRAVA

Prípoje na zadnej strane prístroja	42-43
Dalšie možné prípoje	43
Vloženie napájacích článkov do diaľkového ovládača	43

OVLÁDACIE GOMBÍKY

Ovládacie gombíky na prístroji a na diaľkovom ovládači	44
--	----

ZÁKLADNÉ FUNKCIE

Zapojenie systému	45
Úspora energie: automatické prepnutie do pohotovostného stavu	45
Nastavenie sily a charakteru zvuku	45

CD

Reprodukcia CD	46
Voľba inej skladby	46
Vyhľadanie melódie v rámci jednej skladby....	46
Rôzne spôsoby reprodukcie:	
SHUFFLE a REPEAT	47
Programovanie skladieb	47
Kontrola programu	47
Zotrenie programu	47

RÁDIOPRIJÍMAČ

Ladenie rozhlasových staníc.....	48
Programovanie rozhlasových staníc	48
Ladenie naprogramovanej rozhlasovej stanice	49
RDS	49
EON	49
Voľba typu programu (PTY).....	49
RDS správy a dopravné informácie (TA)	50

MAGNETOFÓN

Reprodukcia kazety	51
Zmena strán kazety	51
Možnosť spätnej pozície.....	51
Všeobecné informácie o zázname	51
Synchrónne zapojenie záznamu z CD	52
Záznam z rádioprijímača	52
Záznam zo vstupu AUX	52
Záznam s časovým spínačom	52

HODINY/ČASOVÝ SPÍNAČ

Nastavenie hodín	53
Nastavenie časového spínača TIMER	53
Zapnutie a vypnutie časového spínača TIMER	53
Zapnutie a vypnutie usínacej funkcie SLEEP ..	54

TECHNICKÉ ÚDAJE

.....	54
-------	----

ÚDRŽBA

.....	55
-------	----

PREHĽAD MOŽNÝCH CHÝB

.....	55-56
-------	-------

Prístroj odpovedá predpisom Európskeho spoločenstva o poruchách v rádiovkej frekvencii.

Pre ochranu životného prostredia

Prístroj nie je zabalený do nadbytočných obalov. Urobili sme všetko preto, aby obal mohol byť rozdelený na tri rovnorodé materiály: kartón (obaly), polystyrol (protinárazové vložky) a polyetylén (vrecká, ochranná fólia).

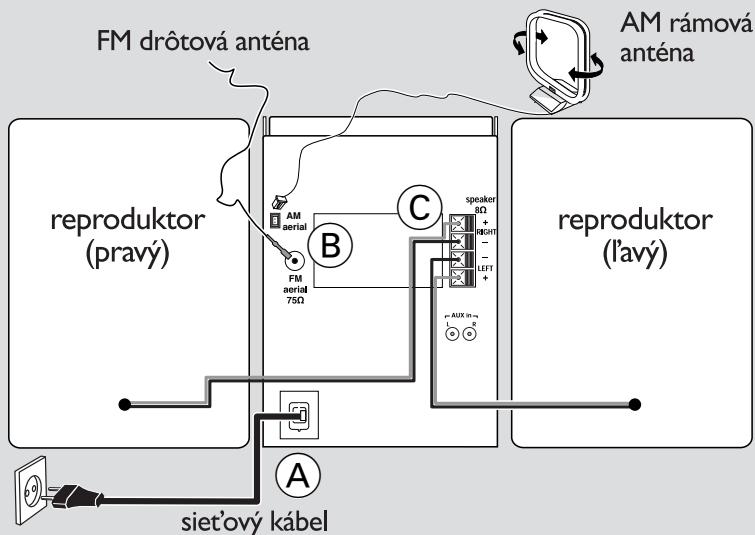
Prístroj je vyrobený z takých materiálov, ktoré je možné znovu použiť, ak demontáž vykonáva špeciálne vybavená odborná firma. Obalový materiál, použité batérie a už nepoužiteľný prístroj vložte, prosím, podľa miestnych predpisov a zvyklostí do nádob na odpadky.

Príslušenstvo dodávané s prístrojom

- 2 reproduktory
- diaľkový ovládač
- AM/MW rámová anténa
- FM drôtová anténa

Informácie o bezpečnosti prevádzky prístroja

- Pred použitím prístroja sa presvedčte, či napätie miestnej siete odpovedá hodnote uvedenej na štítku (alebo vedľa meniča napätia). Ak tomu tak nie je, obráťte sa na predajňu alebo na servis. Štítok nájdete na zadnej strane prístroja.
- Prístroj umiestnite na hladký, tvrdý a pevný povrch.
- Umiestnite prístroj tak, aby bola zabezpečená ventilácia, ochráňte tým prístroj pred prehriatím. Za a nad prístrojom ponechajte aspoň 10 cm (4 palce), po stranách prístroja aspoň 5 cm (2 palce).
- Chráňte prístroj, napájacie články a platne pred extrémnou vlhkosťou, dažďom, pieskom a takými vysokými teplotami, ktoré bývajú v blízkosti vykurovacích telies alebo na mieste vystavenom priamemu slnečnému žiareniu.
- Ak sa prístroj dostane z chladu do tepla alebo do vlhkého prostredia, laserová optika prístroja sa zahmlí. Prehrávač CD nebude v tomto prípade správne fungovať. Ponechajte prístroj zapnutý asi hodinu tak, že nevložíte platňu, potom bude možná normálna prevádzka.
- Mechanické súčasti prístroja majú samomazací povrch, preto sa nesmú ani olejovať ani mazať.
- **I v prípade, že prepojíte systém do pohotovostného stavu, spotrebúva energiu. Ak si želáte prístroj celkom odpojiť od siete, vytriahnite zástrčku sieťového kabeľu zo zásuvky.**



Prípoje na zadnej strane prístroja

Typový štítok je umiestnený na zadnej strane systému.

A Napájanie

Predtým, ako zasuniete sieťový kábel do zásuvky presvedčte sa, či sú všetky ostatné prípoje v poriadku.

UPOZORNENIE!

– Aby ste dosiahli optimálneho výkonu, používajte vždy iba originálny sieťový kábel.

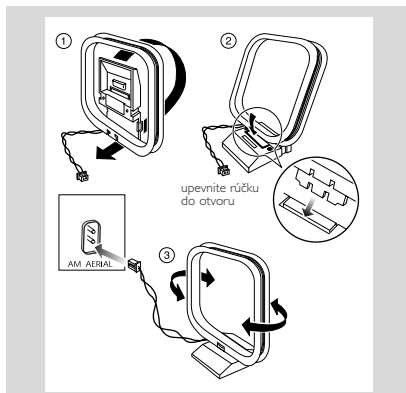
– Ak je prístroj pod napätím, nerealizujte žiadne nové prípoje a nemodifikujte prípoje už realizované.

Prehriatie prístroja zabráňuje vbudovaný bezpečnostný elektrický obvod. Preto sa môže stať, že sa systém v extrémnych podmienkach automaticky prepne do pohotovostného stavu. Ak k tomu dôjde, počkajte kým systém vychladne, iba potom ho znovu použite (neplatí pre všetky typy).

B Prípojovanie antén

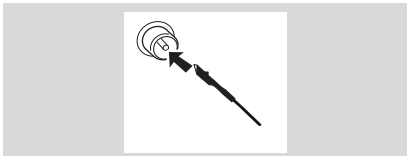
Zasuňte AM rámovú anténu a FM drôtovú anténu dodávanú ako príslušenstvo prístroja do príslušného vstupu. Nastavte anténu tak, aby bol príjem optimálny.

AM anténa



- Anténu umiestnite v čo najväčšej vzdialenosti od televízora, videorekordéru a iných zdrojov vysielania.

FM anténa

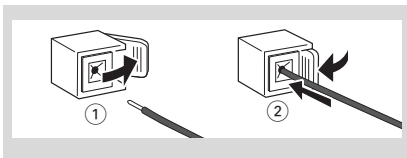


- Príjem stereofónneho vysielania FM sa zlepší, ak zasuniete externú FM anténu do vstupu FM AERIAL (FM ANTENNA).

C Pripojenie reproduktorov

Predné reproduktory

Vodiče reproduktora zasunúte do výstupu SPEAKERS, pravý do prípoja označeného „RIGHT“, ľavý do „LEFT“, farebný (označený) do „+“ a čierny (neoznačený) do „-“.



- Neizolované časti vodiča reproduktora zasunúte podľa obrázka.

Poznámky:

- Optimálne ozvučenie dosiahnete, ak budete používať vždy výhradne reproduktory dodávané s prístrojom.
 - Nikdy nepripojujete viac ako jeden reproduktor do párového výstupu +/–.
 - Nikdy nepripojujete taký reproduktor, ktorý má menšiu impedanciu ako je impedancia reproduktorov dodávaných s prístrojom.
- Informácie nájdete v tejto užívateľskej príručke v časti TECHNICKÉ ÚDAJE.

Ďalšie možné pripoje

K príslušenstvu nepatria ďalšie pripojiteľné prístroje, ani kabley k tomu potrebné. Podrobné informácie nájdete v užívateľských príručkách pripojených prístrojov.

Prípoj iného prístroja k systému

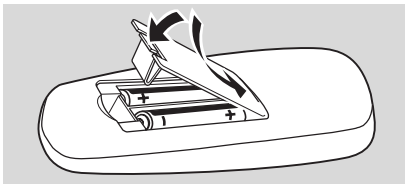
Zasuňte ľavý a pravý audio výstup OUT televízora, videorekordéru, prehrávača CD, prehrávača DVD alebo nahrávača CD do vstupu **AUX IN**.

Poznámka:

- Ak si želáte pripojiť prístroj, ktorý má výstup *mono* (jediný audio výstup), zasunúte ho do ľavého vstupu **AUX IN**. Je možné k tomu prípadne použiť aj kábel **RCA**, ktorý má na jednom konci jeden prípoj, na druhom konci dva prípoje (zvuk bude aj v tomto prípade *mono*).

Vloženie napájacích článkov do diaľkového ovládača

- Napájacie články (typu R06 alebo AA) vložte do priestoru pre napájacie články diaľkového ovládača vložte podľa označenia polaritu „+“ a „-“ dva monočlánky typ R03 alebo AAA (nepatria k príslušenstvu).



UPOZORNENIE!

- **Vyberte napájacie články ak sú vyčerpané alebo ak nebudete diaľkový ovládač dlhší dobu používať.**
- **Nepoužívajte súčasne staré a nové napájacie články, resp. monočlánky rôzneho typu.**
- **Napájacie články obsahujú chemikálie, preto ich odhadzujte výhradne do určených nádob na odpadky.**

Poznámky k diaľkovému ovládaču:

- **Najprv zvolte zvukový zdroj, ktorý si želáte ovládať tak, že na diaľkovom ovládači stísnete gombík tohto zdroja (napr. CD alebo TUNER, atď.).**
- **Potom zvolte príslušnú funkciu (▶, ◀, ▶, atď.).**

OVLÁDACIE GOMBÍKY

Ovládacie gombíky na prístroji a na diaľkovom ovládači

① CLOCK / RDS

- pre TUNERzobrazenie informácií RDS.
- pre CLOCKzapojenie funkcie hodín.
- pre TAPEzobrazenie čítača pásky počas zaznamenávania.

② REPEAT / REV MODE / BAND

- pre CDopakovanie reprodukcie jednej skladby/programu CD/celej CD.
- pre TAPEvopba pásky v spätnom smere.
- pre TUNER ..voľba vlnovej dĺžky.

③ SHUFFLE / SIDE A/B

- pre CDreprodukcia skladieb CD v náhodne volenom poriadku.
- pre TAPEzmena smeru pásky.

④ Displej

- zobrazuje aktuálny stav prístroja.

⑤ VOLUME (VOL - / +)

- nastavenie sily zvuku.
- *iba na systéme* - nastavenie hodín a minút pre hodiny/časový spínač.

⑥ INTERACTIVE SOUND regulátory:

DBB(Dynamic Bass Boost) zvýraznenie basových tónov.

DSC(Digital Sound Control) zvýraznenie zvukového efektu podľa charakteru hudby: CLASSIC/ROCK/JAZZ/POP.

INCREDIBLE SURR.

(IS)vytvorenie priestorového stereofónneho zvukového efektu.

⑦ OPEN

- otvorenie priestoru na kazetu.

⑧ IR SENSOR

- infračervený senzor diaľkového ovládača.

⑨ Mode Selection

- STOP** ■zastavenie reprodukcie CD a zotrenie programu CD.
-zastavenie reprodukcie skladby na páске/nahrávania.

PLAY • PAUSE ►||

.....zapojenie a prerušenie reprodukcie CD.

.....zapojenie reprodukcie pásky.

.....(*iba na diaľkovom ovládači*) zmena smeru pásky počas reprodukcie.

PRESET ▼▲

(◀, ▶).....voľba naprogramovanej rozhlasovej stanice.

PREV ◀◀ / NEXT ▶▶

(◀, ▶).....postup na začiatok aktuálnej/predchádzajúcej/nasledujúcej skladby.

(◀◀, ▶▶).....hľadanie smerom späť alebo dopredu na CD v rámci jednej skladby/v rámci CD.
.....zrýchlené prevíjanie pásky späť/dopredu.

TUNING ◀◀ ▶▶

(◀◀, ▶▶).....ladenie rozhlasových staníc.

RECORDzačiatok záznamu.

⑩ SELECT SOURCE

- voľba niektorého zo zvukových zdrojov CD/ TUNER/ TAPE / AUX;
- vypnutie prístroja.

⑪ STANDBY ON ⏻

- zapojenie prístroja do pohotovostného stavu/zapnutie.
- *iba na diaľkovom ovládači* - zapojenie prístroja do pohotovostného stavu.

⑫ PROGRAM

- pre CDprogramovanie skladieb a kontrola programu.
- pre TUNERprogramovanie rozhlasových staníc manuálne alebo automaticky.

⑬ TIMER ON•OFF

- zapojenie a vypnutie funkcie časového spínača, nastavenie časového spínača.

⑭ OPEN•CLOSE

- otvorenie/zatvorenie priestoru pre CD.

⑮ 🔊

- pripoj slúchadiel.

⑯ REPEAT

- opakovanie reprodukcie jednej skladby/programu CD/celej CD.

⑰ SHUFFLE

- reprodukcia skladieb CD v náhodne volenom poriadku.

⑱ MUTE

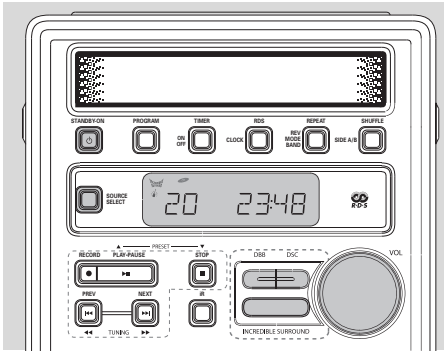
- prechodné vypnutie a opätovné zapojenie zvuku.

⑲ NEWS/TA

- zapojenie funkcie správ a dopravných informácií RDS.

⑳ SLEEP

- zapojenie a vypnutie usínacej funkcie, voľba dĺžky usínania.



Dôležité:

Predtým, ako začnete prístroj používať, vykonajte prípravné práce.

Zapojenie systému

- stisnutím gombíka **STANDBY ON** alebo **SELECT SOURCE**.
→ Systém zapojí naposledy zvolený zvukový zdroj.
- stisnutím niektorého z gombíkov **CD**, **TUNER**, **TAPE** alebo **AUX** na diaľkovom ovládači.
→ Systém zapojí zvolený zvukový zdroj.

Ak si želáte zapojiť prístroj do pohotovostného stavu

- Stisnite jedenkrát gombík **STANDBY ON** na prístroji alebo na diaľkovom ovládači.
- Vo funkcii magnetofón stisnite najprv gombík **STOP** ■.
→ Nastavenie sily a charakteru zvuku, naposledy zvolený zvukový zdroj a naprogramované rozhlasové stanice sa v pamäti prístroja zachovávajú.

Úspora energie: automatické prepnutie do pohotovostného stavu

Prístroj šetrí energiu tak, že sa 15 minút potom, čo páska alebo CD dohrá, automaticky prepne do pohotovostného stavu, s výnimkou prípadu, keď medzitým stisnete nejaký gombík.

Nastavenie sily a charakteru zvuku

- 1 Ak si želáte zoslabiť zvuk, otáčajte regulátor **VOLUME** na prístroji v protismere pohybu hodinových ručičiek, ak si želáte zvuk zosilniť, otáčajte ho v smere pohybu hodinových ručičiek (resp. stisnite na diaľkovom ovládači gombík **VOL** —, +).
→ Na displeji sa zobrazí označenie sily zvuku a hodnota z intervalu 0-32.
- 2 Stisnite na prístroji alebo na diaľkovom ovládači jedenkrát alebo niekoľkokrát gombík regulátora charakteru zvuku **DSC**, až sa na displeji zobrazí označenie žiadaného charakteru zvuku: **CLASSIC** (nie je znak) / **ROCK** () / **JAZZ** () / **POP** ().

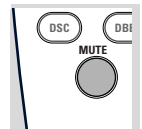
- 3 Stisnutím gombíka **DBB** je možné zapojiť a vypnúť dynamické zvýraznenie basových tónov.
→ Ak je funkcia DBB zapnutá, na displeji sa zobrazí .

- 4 Stisnutím gombíka **INCREDIBLE SURR.** (na diaľkovom ovládači **IS**) je možné zapojiť a vypnúť priestorový zvukový efekt.
→ Na displeji sa zobrazí označenie .

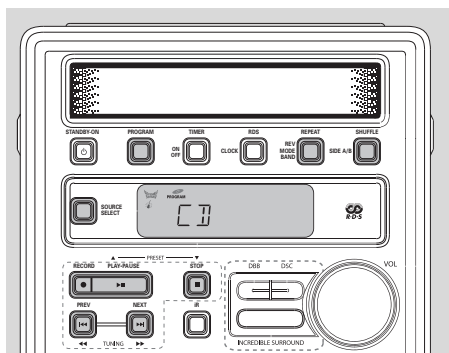
Poznámka:

– Zvukový efekt **INCREDIBLE SURROUND** je pre rôzne typy hudby odlišný.

- 5 Ak si želáte na chvíľu vypnúť zvuk, stisnite na diaľkovom ovládači gombík **MUTE**.
→ Reprodukcia pokračuje, zvuk nie je počuť a na displeji sa zobrazí nápis **MUTE**.



- Ak si želáte znovu zapojiť zvuk, musíte:
 - buď znovu stisnúť gombík **MUTE**;
 - alebo zmeniť nastavenie sily zvuku.
 - zmeňte zdroj.



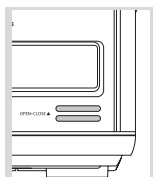
Reprodukcia CD

Týmto prehrávačom CD je možné reprodukovat audio CD, včítane záznamových a prepisovateľných CD.

- CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD a počítačové CD však nie je možné použiť.

1 Zvoľte zvukový zdroj **CD**.

2 Stisnutím gombíka **OPEN•CLOSE** otvorte priestor pre CD.
→ Keď otvoríte priestor pre CD, zobrazí sa nápis **OPEN**.



3 Vložte CD etiketou smerom hore a stisnutím gombíka **OPEN•CLOSE** zatvorte priestor pre CD.
→ Keď prehrávač CD prečíta obsah CD, zobrazí sa nápis **READY** a potom počet skladieb na platni a doba potrebná na ich reprodukciu.

4 Stisnutím gombíka **PLAY•PAUSE ►II** (alebo na diaľkovom ovládači gombíkom ►II) zapojte reprodukciu.
→ Počas reprodukcie CD sa na displeji zobrazí poradové číslo práve reprodukovanej skladby a doba od začiatku reprodukcie.

5 Ak si želáte prerušiť reprodukciu, stisnite gombík **PLAY•PAUSE ►II** (na diaľkovom ovládači gombík ►II). Ak si želáte v reprodukcii pokračovať, stisnite znovu gombík **PLAY•PAUSE ►II** (na diaľkovom ovládači gombík ►II).
→ Pri prerušení reprodukcie displej strnie a doba od začiatku reprodukcie bliká.

6 Ak si želáte ukončiť reprodukciu CD, stisnite gombík **STOP ■**.

Poznámka: Reprodukcia CD sa ukončí aj v prípade, že:

- otvoríte priestor pre CD.
- CD dohrá do konca.
- zvolíte iný zvukový zdroj: **TAPE**, **TUNER** alebo **AUX**.

Voľba inej skladby

- Stisnite jedenkrát alebo niekoľkokrát na prístroji gombík **PREV ◀◀** alebo **NEXT ▶▶**, (na diaľkovom ovládači ◀◀ alebo ▶▶), až sa poradové číslo hľadanej skladby zobrazí na displeji.
- Ak zvolíte skladbu bezprostredne po vložení CD alebo v pozícii **PAUSE**, reprodukciu musíte zapojiť stisnutím gombíka **PLAY•PAUSE ►II** (na diaľkovom ovládači ►II).

Vyhľadanie melódie v rámci jednej skladby

- 1** Podržte stisnutý gombík **PREV ◀◀** alebo **NEXT ▶▶** (na diaľkovom ovládači ◀◀ alebo ▶▶).
→ CD bude reprodukována rýchlejšie a so slabším zvukom.
- 2** Keď nájdete hľadanú melódiu, uvoľnite gombík **PREV ◀◀** alebo **NEXT ▶▶** (na diaľkovom ovládači ◀◀ alebo ▶▶).
→ Reprodukcia pokračuje štandardným spôsobom.

Poznámka:

– Počas reprodukcie programu CD a ak je z apojená funkcia **SHUFFLE/REPEAT**, je možné hľadať iba v rámci práve reprodukovanej skladby.

Rôzne spôsoby reprodukcie: SHUFFLE a REPEAT

Pred začiatkom alebo počas reprodukcie je možné zvoliť rôzne spôsoby reprodukcie a je možné prepnúť z jedného spôsobu reprodukcie na druhý. Spôsoby reprodukcie je možné kombinovať aj s funkciou PROGRAM.

SHUFFLEreprodukcia celej CD/všetkých skladieb programu v náhodne volenom poriadku

SHUFFLE a REPEAT ALL...nepretržité opakovanie reprodukcie celej CD/progrumu v náhodne volenom poriadku

REPEAT ALL...opakovanie reprodukcie celej CD/progrumu

REPEATopakovanie reprodukcie aktuálnej skladby.

- 1 Žiadaný spôsob reprodukcie zvolíte tak, že podržíte stisnutý gombík **SHUFFLE** alebo **REPEAT** pred začiatkom alebo počas reprodukcie, až sa na displeji zobrazí jej označenie.
- 2 Z pozície STOP zapojte reprodukciu stisnutím gombíka **PLAY•PAUSE ►II** (alebo na diaľkovom ovládači ►II).
→ Ak zvolíte funkciu SHUFFLE, reprodukcia sa okamžite zapojí.
- 3 Ak si želáte vrátiť sa k štandardnému spôsobu reprodukcie, podržte gombík **SHUFFLE** alebo **REPEAT** stisnutý, až označenie spôsobu reprodukcie SHUFFLE/REPEAT z displeja zmizne.
- Zvolený spôsob reprodukcie je možné zotrieť aj stisnutím gombíka **STOP ■**.

Programovanie skladieb

V pozícii STOP zvolte a naprogramujte skladby CD v ľubovoľnom poriadku. Ktorúkoľvek skladbu je možné uložiť do pamäti aj niekoľkokrát. Do pamäti je možné uložiť celkom 20 skladieb.

- 1 Stisnutím gombíka **PROGRAM** zvolte programovaciu funkciu.
→ Zobrazí sa poradové číslo niektorej zo skladieb a nápis **PROGRAM** bliká.
- 2 Gombíkom **PREV ◀◀** alebo **NEXT ▶▶**, (na diaľkovom ovládači ◀◀ alebo ▶▶) zvolte poradové číslo žiadanej skladby.
- 3 Stisnutím gombíka **PROGRAM** potvrdíte voľbu.
→ Na displeji sa krátko zobrazí počet dosiaľ naprogramovaných skladieb a doba jeho reprodukcie, potom poradové číslo programovanej skladby a nápis *PROG*.
- 4 Opakovaním 2–3. kroku voľte a ukladajte do pamäti ďalšie skladby.
→ Ak sa pokúsite do pamäti uložiť viac ako 20 skladieb, na displeji sa zobrazí označenie *FULL*.
- 5 Stisnutím gombíka **PLAY•PAUSE ►II** (alebo na diaľkovom ovládači ►II) zapojte reprodukciu programu CD.

Kontrola programu

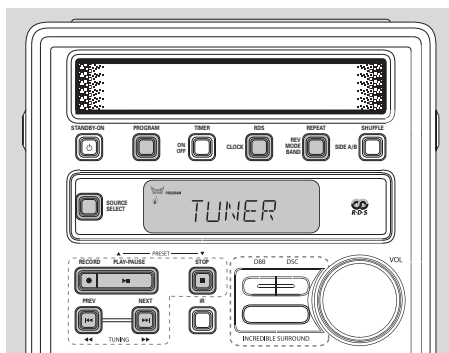
Ak podržíte v pozícii zastavenia alebo počas reprodukcie stisnutý gombík **PROGRAM**, na displeji sa postupne zobrazia všetky naprogramované skladby.

Zotrenie programu

Program je možné zotrieť nasledujúcim spôsobom:

- v pozícii STOP stisnite jedenkrát gombík **STOP ■**;
- počas reprodukcie stisnete dvakrát gombík **STOP ■**;
- otvoríte priestor pre CD;
→ Nápis **PROGRAM** zhasne.

RÁDIOPRIJÍMAČ



Ladenie rozhlasových staníc

- 1 Zvoľte zvukový zdroj **TUNER**.
→ Na displeji sa krátko zobrazí nápis **TUNER**.
 - 2 Jedenkrát alebo niekoľkokrát stisnite gombík **BAND** a zvoľte vlnové pásmo.
 - 3 Gombík **TUNING** ◀◀ alebo ▶▶ podržte stisnutý a potom ho uvoľnite.
→ Rádio prijímač sa automaticky naladí na rozhlasovú stanicu s dostatočne silným vysielačím signálom. Počas automatického ladenia sa na displeji zobrazí nápis **SEARCH**.
→ Ak prijímač prijíma vysielač stereo FM, zobrazí sa nápis **STEREO**.
 - 4 3. krok opakujte až nájdete hľadanú rozhlasovú stanicu.
- Ak ladíte na rozhlasovú stanicu so slabým signálom, stisnite niekoľkokrát krátko gombík **TUNING** ◀◀ alebo ▶▶, až príjem bude dostatočný.

Programovanie rozhlasových staníc

Celkovo je možné do pamäti uložiť 40 rozhlasových staníc.

Automatické programovanie

Automatické programovanie sa zapojí od daného pamäťového čísla. Od tohoto pamäťového čísla smerom hore budú všetky skôr naprogramované rozhlasové stanice vymazané. Prístroj uloží do pamäti iba tie rozhlasové stanice, ktoré ešte v programe nie sú.

- 1 Gombíkom **PRESET** ▼ alebo ▲ (na diaľkovom ovládači ◀ alebo ▶) zvoľte, od ktorého pamäťového čísla má začať programovanie.

Poznámka:

– Ak nezvoľíte pamäťové číslo, bude týmto počiatočným číslom čísla 1 a všetky skôr naprogramované rozhlasové stanice budú prepísané.

- 2 Gombík **PROGRAM** podržte stisnutý zhruba 2 sekundy a vstúpte do programovacej funkcie.
→ Na displeji sa zobrazí nápis **AUTO** a prijímač uloží do pamäti rozhlasové stanice najprv z vlnovej dĺžky FM, potom z vlnovej dĺžky MW. Reprodukcia sa začne programom rozhlasovej stanice, ktorá bola do pamäti uložená naposledy.

Manuálne programovanie

- 1 Naladte žiadanú rozhlasovú stanicu (pozri Ladenie rozhlasových staníc).
- 2 Stisnite gombík **PROGRAM** a vstúpte do programovacej funkcie.
→ Na displeji bliká nápis **PROGRAM**.
- 3 Gombíkom **PRESET** ▼ alebo ▲ (na diaľkovom ovládači ◀ alebo ▶) zvoľte číslo z intervalu 1 až 40, ktoré bude pamäťové číslo stanice.
- 4 Voľbu potvrdte opätovným stisnutím gombíka **PROGRAM**.
→ Nápis **PROGRAM** z displeja zhasne, zobrazí sa pamäťové číslo a frekvencia rozhlasovej stanice.

- 5 Opakovaním predchádzajúcich štyroch krokov uložíte do pamäti aj ďalšie rozhlasové stanice.
- Naprogramovanú rozhlasovú stanicu je možné z pamäti zotrieť tak, že na jej miesto uložíte inú frekvenčnú hodnotu.

Ladenie naprogramovanej rozhlasovej stanice

- Stisnite niekoľkokrát gombík **PRESET** ▼ alebo ▲ (na diaľkovom ovládači ◀ alebo ▶) až sa na displeji zobrazí hľadané pamäťové číslo stanice.

RDS (iba pre niektoré typy)

Radio Data System je služba, ktorá umožňuje rozhlasovým vysielačom FM vysielať aj ďalšie informácie. Ak je prijímané vysielenie RDS, na displeji sa zobrazí označenie **RDS** a názov rozhlasovej stanice. Pri automatickom programovaní uloží prijímač do pamäti najprv stanicu RDS.

Prepínanie medzi rôznymi informáciami RDS

- Stisnite niekoľkokrát krátko gombík **RDS** a prepínajte medzi zobrazením nasledujúcich informácií (ak sú k dispozícii):
 - Názov stanice
 - Typ programu, napr. *NEWS, SPORT, POP M...*
 - Rádíotextové záznamy
 - Frekvencia

Poznámka:

– Ak stisnete gombík **RDS** a vysielač nevysiela signál RDS, na displeji sa zobrazí nápis **NO RDS**.

EON

Funkcia **Enhanced Other Network** umožňuje vyhľadať rozhlasovú stanicu vysielaajúcu určitý typ programu. Ak je k dispozícii funkcia EON, na displeji sa zobrazí nápis **EON**.

Voľba typu programu (PTY)

Funkcia PTY umožňuje vyhľadať určité typy programov. Funkciu PTY je možné použiť iba v prípade, že rozhlasové stanice RDS predtým uložíte do pamäti (pozri Programovanie rozhlasových staníc).

- 1 Počas prijímu rozhlasovej stanice RDS stisnite niekoľkokrát krátko gombík **RDS**, až sa na displeji zobrazí typ programu.
- 2 Gombík **PRESET** ▼ alebo ▲ (na diaľkovom ovládači ◀ alebo ▶) podržte stisnutý, až sa označenie hľadaného typu programu zobrazí na displeji.
- 3 Stisnutím gombíka **TUNING** ◀◀ alebo ▶▶ (na diaľkovom ovládači ◀◀ alebo ▶▶) zapojte hľadanie.
 - Rádioprijímač sa naladí na takú stanicu RDS, ktorá vysiela zvolený typ programu. Ak nie je zvolený typ programu vysielať, na displeji sa zobrazí **TYPE NOT FOUND**.

Typ programov RDS

NO TYPENepatrí k typu programov RDS
NEWSSprávy
AFFAIRSPolitické a aktuálne informácie
INFOŠpeciálne informačné programy
SPORTŠport
EDUCATEZákladné a postgraduálne vzdelávanie
DRAMARozhlasové hry a literatúra
CULTUREKultúra, cirkev a spoločnosť
SCIENCEVeda
VARIEDZábavné programy
POP MPopulárna hudba
ROCK MRocková hudba
MOR MĽahká hudba
LIGHT MĽahká klasická hudba
CLASSICS ..Klasická hudba
OTHER MŠpeciálne hudobné programy

RÁDIOPRIJÍMAČ

RDS správy a dopravné informácie (TA)

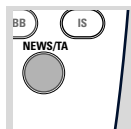
Prijímač je možné nastaviť tak, aby prerušil reprodukciu CD alebo kazety v prípade, že niektorá zo staníc RDS vysiela správy. Je to však možné iba vtedy, ak stanica RDS vysiela súčasne so správami aj signál typu programu NEWS.

1 Naladíte žiadanú stanicu RDS.

2 Stisnite jedenkrát alebo niekoľkokrát gombík **NEWS/TA** a zvolíte funkciu správy.

→ Krátko sa zobrazí nápis **NEWS ON, TA ON** alebo **OFF**.

→ Ak je zapojená funkcia správy alebo funkcia TA, zobrazí sa nápis **NEWS**. Funkcia zostane zapojená aj v prípade, že zmeníte zvukový zdroj.



Poznámky:

– Aby bolo zabránené nežiadúcemu záznamu, nefunguje funkcia NEWS počas záznamu na magnetofón.

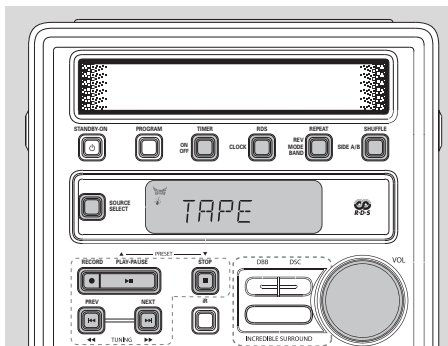
– Ak vysiela stanica RDS počas reprodukcie CD správy alebo dopravné informácie, reprodukcia sa preruší a budete mať možnosť počúvať správy/TA. Po správach reprodukcia pokračuje. Vo funkcii magnetofón sa páska krúti ďalej, ale počas vysielania správ/TA, Vy počujete správy resp. dopravné informácie.

– Ak použijete funkciu RDS NEWS cez vysielateľ zo siete EON, systém vyhľadáva stanice vysielaajúce správy v celej sieti.

Vypnutie funkcie správ a dopravných informácií RDS

Funkciu správ a dopravných informácií je možné vypnúť niekoľkými spôsobmi:

- Počas hlásenia správ stisnite gombík **NEWS/TA** na diaľkovom ovládači.
- Stisnite jedenkrát gombík **STANDBY ON** na prístroji alebo na diaľkovom ovládači.
- Prepnete na stanicu, ktorá nie je RDS.



Reprodukcia kazety

- 1 Zvoľte zvukový zdroj **TAPE**.
→ Na displeji sa zobrazí na krátku dobu nápis **TAPE**. Vo funkcii magnetofón sa potom zobrazí na displeji čítač pásky **TAPE 000** spolu s označením strany **SIDE A** alebo **SIDE B** a spolu so zvolenou spätnou funkciou.
- 2 Stisnutím gombíka **OPEN** otvorte kazetový priestor.
- 3 Vložte kazetu s nahrávkou a zatvorte kazetový priestor.
 - Vložte doňho kazetu tak, že otvorená strana bude smerovať dolu a plná cievka bude na ľavej strane.
- 4 Stisnutím gombíka **PLAY•PAUSE ►||** (alebo na diaľkovom ovládači gombíkom **►||**) zapojte reprodukciu.
- 5 Stisnutím gombíka **◀◀** alebo **►►** na prístroji (alebo na diaľkovom ovládači gombíkom **◀◀** alebo **►►**) je možné pásku previniť v oboch smeroch.
 - Záznam na páske je možné sledovať na čítači v priebehu rýchleho previnutia alebo v priebehu pomalšieho previnutia so zvukom.
- 6 Stisnutím gombíka **STOP ■** pásku zastavíte.
 - Ak si želáte znovu nastaviť čítač na pásku, stisnite zase gombík **STOP ■**.

Poznámka:

– Počas reprodukcie kazety a záznamu na kazetu nie je zmena zvukového zdroja možná.

Zmena strán kazety

Stranu kazety možno zmeniť automaticky alebo ručne pred reprodukciou alebo počas reprodukcie kazety.

- Stisnite gombík **SIDE A/B** (počas reprodukcie stisnite len **►||** na diaľkovom ovládači).
→ Na displeji sa zobrazí **SIDE A** alebo **SIDE B** a čítač pásky sa nastaví na **000**.

Možnosť spätnej pozície

- Stisnite jedenkrát alebo niekopakrát gombík **REV MODE** a zvolte si funkciu:
 - ◀ : reprodukcia sa zastaví na konci pásky.
 - ◀◀ : obe strany sa budú reprodukovávať jedenkrát.
 - ◀◀◀ : obe strany sa opakovane reprodukovujú, až do 5 krát každej strany.

Všeobecné informácie o zázname

- Záznam je možné robiť iba v prípade, ak tým nie je porušené autorské alebo iné právo tretej strany.
- Prístroj nie je vhodný na robenie záznamu na kazety typu METAL (IEC IV). Záznam je možné urobiť iba na kazetu typu NORMAL (IEC type I), ktorá nemá vylomené uško.
- Nastavenie optimálnej úrovne záznamu je automatické. Pozícia regulátorov VOLUME, INCREDIBLE SURROUND, DBB a INTERACTIVE SOUND záznam neovplyvňuje.
- Na začiatku a na konci pásky prebieha po 7sekund záznamovou hlavou magnetofónu úvodná časť pásky, na ktorú záznam nie je možný.
- Pred náhodným zotrením ochráňte kazetu tak, že stopu, ktorú si želáte chrániť držte smerom k sebe a vylomte uško na ľavej strane kazety. Na túto stopu záznam nebude možný. Ak si želáte znovu urobiť záznam na túto stopu kazety, prelepte otvor lepiacou páskou.

MAGNETOFÓN

Synchronne zapojenie záznamu z CD

- 1 Zvoľte zvukový zdroj **CD**.
- 2 Vložte CD a ak si želáte, môžete skladby aj naprogramovať.
- 3 Stisnutím gombíka **OPEN** otvorte kazetový priestor.
- 4 Vložte vhodnú kazetu a zatvorte kazetový priestor.
- 5 Stisnutím gombíka **RECORD** zapojte záznam.
→ Na displeji sa na krátko zobrazí **CDPY** alebo **RECORD** a nápis **RECORD** sa zobrazí počas záznamu.
→ Prehrávanie diskov sa začne automaticky od začiatku disku/ programu po 7 sekundách. Nie je potrebné zvlášť zapnúť prehrávač.
- Ak si želáte, je možné jedným stisnutím gombíka **CLOCK** sledovať na displeji čítač pásky.
- 6 Stisnutím gombíka **STOP** ■ sa záznam zastaví.

Záznam z rádioprijímača

- 1 Naladte žiadanú rozhlasovú stanicu (pozri Ladenie rozhlasových staníc).
- 2 Stisnutím gombíka **STOP•OPEN** otvorte kazetový priestor.
- 3 Vložte vhodnú kazetu a zatvorte kazetový priestor.
- 4 Stisnutím gombíka **RECORD** zapojte záznam.
→ Na displeji sa na krátko zobrazí **RECORD** a nápis **RECORD** sa zobrazí počas záznamu
- Ak si želáte, je možné jedným stisnutím gombíka **CLOCK** sledovať na displeji čítač pásky.
- 5 Stisnutím gombíka **STOP** ■ sa záznam zastaví.

Záznam zo vstupu AUX

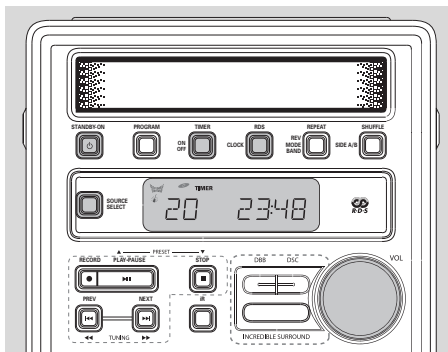
- 1 Zvoľte zvukový zdroj **AUX**.
- 2 Vykonať prípadnú prípravu externého zvukového zdroja.
- 3 Stisnutím gombíka **RECORD** zapojte záznam.
→ Na displeji sa na krátko zobrazí **RECORD** a nápis **RECORD** sa zobrazí počas záznamu
- Ak si želáte, je možné jedným stisnutím gombíka **CLOCK** sledovať na displeji čítač pásky.
- 4 Stisnutím gombíka **STOP** ■ sa záznam zastaví.

Záznam s časovým spínačom

Na záznam z rádioprijímača musíte nastaviť rozhlasovú stanicu a nastaviť začiatok (ON) a koniec (OFF) záznamu.

- 1 Vložte vhodnú kazetu do kazetového
→ Ak si želáte, zvolte spätný chod pásky.
- 2 Zvoľte a nastavte rozhlasovú stanicu, z ktorej chcete urobiť záznam.
- 3 Podržte gombík **TIMER ON•OFF** stisnutý zhruba 2 sekundy.
→ Nápis **TIMER** blika a zobrazí sa názov zdroja zvuku.
- 4 Niekopkokrát stisnite **SELECT SOURCE** alebo otáčajte regulátor **VOLUME** v smere chodu hodinových ručičiek až kým sa zobrazí nápis **REC TUN** a zdroj zvuku.
- 5 Stisnutím gombíka **TIMER ON•OFF** potvrdte zdroj zvuku.
→ Zobrazí sa nápis **SET ON TIME**, nápis **TIMER** a číslice hodinového údajja blikajú.
- 6 Otáčaním regulátora **VOLUME** v smere chodu hodinových ručičiek je možné zvydovať hodnotu hodinového údajja, otáčaním v protismere chodu hodinových ručičiek ju môžete znížiť.
- 7 Stisnite zase gombík **TIMER ON•OFF**.
→ Číslice minútového údajja blikajú.
- 8 Otáčaním regulátora **VOLUME** v smere chodu hodinových ručičiek je možné zvydovať hodnotu minútového údajja, otáčaním v protismere chodu hodinových ručičiek ju môžete znížiť.
- 9 Stisnutím gombíka **TIMER ON•OFF** potvrdte čas na začiatok záznamu (ON) .
→ Zobrazí sa nápis **SET OFF TIME**, nápis **TIMER** a číslice hodinového údajja blikajú.
- 10 Opakujte kroky **6-8** a nastavte čas na skončenie záznamu.
- 11 Nastavenie potvrdte stisnutím gombíka **TIMER ON•OFF**
→ Zobrazí sa nápis **TIMER** a časový spínač je týmto nastavený a zapnutý.

HODINY/ČASOVÝ SPÍNAČ



Nastavenie hodín

Hodiny je možné nastaviť dvoma spôsobmi, manuálne alebo pomocou vysielača RDS automaticky.

Automatické nastavenie hodín (iba pre prijímače s RDS)

- 1 Naladíte rozhlasovú stanicu RDS (pozri RÁDIOPRIJÍMAČ).
- 2 Gombík **CLOCK** podržte stisnutý zhruba 2 sekundy.
→ Na displeji sa asi na 90 sekúnd rozsvieti nápis **SEARCH RDS TIME**; potom sa zobrazí údaj presného času.
→ Nápis **NO RDS TIME** znamená, že vysielač nevysiela časový údaj a hodiny je nutné nastaviť manuálne.

Manuálne nastavenie hodín

- 1 V pohotovostnom stave stisnite gombík **CLOCK**.
→ Číslice celých hodín blikajú.
- 2 Otáčaním regulátora **VOLUME** v smere chodu hodinových ručičiek je možné meniť hodnotu nastavenie celých hodín smerom hore, otáčaním v protismere chodu hodinových ručičiek smerom dolu.
- 3 Stisnite znovu gombík **CLOCK**.
→ Číslice minút blikajú.
- 4 Otáčaním regulátora **VOLUME** v smere chodu hodinových ručičiek je možné meniť hodnotu nastavenie minút smerom hore, otáčaním v protismere chodu hodinových ručičiek smerom dolu.
- 5 Nastavenie potvrdíte stisnutím gombíka **CLOCK**.

Nastavenie časového spínača TIMER

- Prístroj je možné použiť aj ako budíka tak, že vo vopred nastavenom čase sa zapne prehrávač CD, magnetofón alebo rádioprijímač. Časový spínač je možné použiť iba v prípade, že sú nastavené hodiny.
- Časový spínač je možné použiť iba v prípade, že sú nastavené hodiny.
- Ak nestisnete pri nastavovaní počas zhruba 90 sekúnd žiadny gombík, prístroj vystúpi z funkcie nastavenia časového spínača.

- 1 V ľubovoľnej funkcii podržte gombík **TIMER ON•OFF** stisnutý zhruba 2 sekundy.
- 2 Otáčaním regulátora **VOLUME** v smere chodu hodinových ručičiek zvolte niektorý zo zvukových zdrojov.
→ Na displeji sa zobrazí **CD**, **TUNER**, **TAPE** alebo **REC TUNER**.
- 3 Stisnutím gombíka **TIMER ON•OFF** potvrdte voľbu.
→ Zobrazí sa označenie zvoleného zvukového zdroja: **CD** alebo **TUNER**. Na displeji sa zobrazí **SET ON TIME** a **TIMER** bliká. Číslice hodinového údajja blikajú.
- 4 Otáčaním regulátora **VOLUME** v smere chodu hodinových ručičiek je možné zvyšovať hodnotu hodinového údajja, otáčaním v protismere chodu hodinových ručičiek ju môžete znižovať.
- 5 Stisnite znovu gombík **TIMER ON•OFF**.
→ Číslice hodinového údajja blikajú.
- 6 Otáčaním **VOLUME** v smere chodu hodinových ručičiek je možné zvyšovať hodnotu minútového údajja, otáčaním v protismere chodu hodinových ručičiek ju môžete znižovať.
- 7 Nastavenie potvrdíte stisnutím gombíka **TIMER ON•OFF**.
→ Časový spínač je týmto nastavený a zapnutý.

Zapnutie a vypnutie časového spínača TIMER

- V pohotovostnom stave alebo počas reprodukcie stisnite jedenkrát gombík **TIMER ON•OFF**.
→ Ak je časový spínač zapnutý, na displeji sa zobrazí nápis **TIMER**, ak nie je zapnutý, nápis sa nezobrazí.

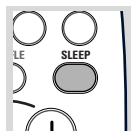
HODINY/ČASOVÝ SPÍNAČ

Zapnutie a vypnutie usínacej funkcie SLEEP

Časový spínač usínacej funkcie umožňuje automatické vypnutie prístroja po uplynutí vopred nastavenej doby. Časový spínač usínacej funkcie je možné použiť iba v prípade, že sú nastavené aj hodiny.

- Stisnite na diaľkovom ovládači jedenkrát alebo niekoľkokrát gombík **SLEEP**.

→ Na displeji sa zobrazí nápis **SLEEP** a jedna z voliteľných dĺžok usínania: 60, 45, 30, 15, **SLEEP OFF**, 60..., ak zvolíte niektorú z hodnôt. Ak je zapojená funkcia SLEEP, v určitých časových intervaloch prebehne displejom nápis **SLEEP ON**.



- Ak si želáte funkciu vypnúť, stisnite na diaľkovom ovládači jedenkrát alebo niekoľkokrát gombík **SLEEP**, až sa na displeji zobrazí nápis **SLEEP OFF**, alebo prepnete prijímač gombíkom na prístroji alebo na diaľkovom ovládači do pohotovostnej funkcie.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Zosilňovač

Výkon 2 x 10 W RMS
. 20 W + 20 W MPO
Pomer signál/šum ≥ 65 dBA (IEC)
Frekvenčný prenos 40 – 20 000 Hz, ± 3 dB
Vstupná citlivosť, AUX 0,5 V (max. 2 V)
Impedancia, reproduktory 8 Ω
Impedancia, slúchadlá 32 Ω – 1000 Ω

Prehrávač CD

Frekvenčná oblasť 20 – 20000 Hz
Pomer signál/šum 75 dBA

Rádioprijímač

FM vlnové pásmo 87,5 – 108 MHz
MW vlnové pásmo 531 – 1602 kHz
Citlivosť pre 75 Ω
– mono, 26 dB pomer signál/šum 2,8 μ V
– stereo, 46 dB pomer signál/šum 61,4 μ V
Separácia kanálov ≥ 28 dB
Úplné harmonické skreslenie $\leq 5\%$
Frekvenčná oblasť 63 – 12500 Hz (± 3 dB)
Pomer signál/šum ≥ 50 dBA

Magnetofón

Frekvenčná oblasť
– Normal páska (typ I) 80 – 12500 Hz (8 dB)
Pomer signál/šum
– Normal páska (typ I) 50 dBA
Skreslenie a výpadky zvuku $\leq 0,4\%$ DIN

Reproduktory

Basový reflexný systém
Rozmery (šírka x výška x hĺbka)
. 140 x 231 x 216 (mm)

Prijímač

Sieťové napätie 220 – 230 V / 50 Hz
Rozmery (šírka x výška x hĺbka)
. 140 x 231 x 280 (mm)
Hmotnosť (s reproduktormi/
bez reproduktorov) ok. 6,7 / 3,0 kg
Pohotovostný príkon < 3 W

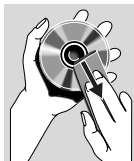
Právo na zmeny vyhradené.

Čistenie krytu prístroja

- Prístroj čistite iba ľahko navlhčenou mäkkou handričkou. Nepoužívajte prípravky obsahujúce alkohol, denaturovaný lieh, čpavok alebo mechanické čistiace prostriedky.

Čistenie platní

- Znečistené platne čistite mäkkou handričkou. Otierajte ich ťahmi od stredu platne k jej okraju.
- Nepoužívajte na čistenie platní rozpúšťadlo, napr. benzín, riedidlo a žiadne chemické čistiace prostriedky ani antistatický spray na čistenie gramofónových platní.

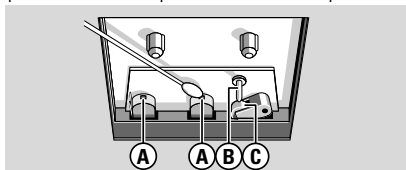


Čistenie optiky CD

- Po dlhšom používaní sa optika CD môže zaprášiť. Aby kvalita záznamu zostala dobrá, musíte optiku CD očistiť špeciálnym čistiacim prostriedkom Philips CD Lens Cleaner alebo iným podobným špeciálnym čistiacim prostriedkom.

Čistenie magnetofónových hláv a dráhy pásky

- Aby ste zabezpečili kvalitný záznam aj reprodukciu, musíte po 50 hodinách prevádzky (A) vyčistiť hlavy, (B) hriadele a (C) prítlačné kladky.
- Na čistenie použite vatový tampón navlhčený v liehu alebo v špeciálnej čistiacej kvapaline.
- Pre čistenie magnetofónových hláv môžete tiež použiť kazetu so špeciálnou čistiacou páskou.



Odmagnetovanie magnetofónových hláv

- Pre tieto účely používajte odmagnetovaciu kazetu, ktorú si môžete kúpiť u vášho obchodníka.

PREHĽAD MOŽNÝCH CHÝB

UPOZORNENIE

Neotvárajte kryt prístroja, aby ste neriskovali zásah elektrickým prúdom! Za žiadnych okolností sa nepokúšajte prístroj sami opraviť, v tomto prípade totiž stratíte záruku.

- V prípade akejkoľvek závady, predtým ako odnesiete prístroj do opravovne, skontrolujte ho podľa nižšie uvedených bodov.
- Ak sa Vám nepodarí problém podľa našich návrhov vyriešiť, obráťte sa na predajňu alebo na servis.

Problém

Používanie prehrávača CD

Zobrazí sa nápis "NO DISC".

Príjem rozhlasových staníc

Zlý príjem rozhlasových staníc.

Riešenie

- Vložte platňu.
- Platňa vložená etiketou smerom dolu.
- Zahmlená optika, počkajte, kým teplota optiky dosiahne izbovej teploty.
- Vymeňte/očistite CD, pozri Údržba.
- Použite finalizovaný CD-R(W).
- Slabý signál, nastavte anténu alebo použitím vonkajšej antény sa príjem zlepší.
- Umiestnite televízor alebo video vo väčšej vzdialenosti od systému.

PREHĽAD MOŽNÝCH CHÝB

Používanie magnetofónu

Reprodukcia ani záznam nie sú možné.

Zobrazí sa nápis "CHECK TAPE".

Kazetový priestor sa neotvára.

Všeobecné problémy

Prístroj nereaguje na žiadny gombík.

Prístroj nereprodukuje alebo iba veľmi slabو.

Ľavý a pravý kanál je premenený.

Prístroj nie je možné ovládať diaľkovým ovládačom.

Časový spínač nefunguje.

Na displeji sa automaticky zobrazia možné funkcie systému a gombíky blikajú.

- Očistite súčasti magnetofónu, pozri Údržba.
- Záznam je možné urobiť iba na kazetu typu NORMAL (IEC I).
- Prelepte otvor lepiacou páskou.
- Zasuňte zástrčku do zásuvky a systém opäť zapnite.
- Spínačom STANDBY ON vypnite prístroj. Sieťový kábel vytriahnite zo zásuvky a znovu ho do zásuvky zasuňte.
- Nastavte silu zvuku.
- Odpojte slúchadlá.
- Skontrolujte pripojenie reproduktorov.
- Presvedčte sa, či sú neizolované časti vodičov reproduktorov dobre spojené.
- Skontrolujte pripojenie a umiestnenie reproduktorov.
- Predtým, než stisnete gombík voľby funkcie (▶, ◀, ▶ atď.), zvolte zvukový zdroj (CD, TUNER, atď.).
- Znížte vzdialenosť.
- Vložte je správne podľa označenia polarít (značky + / -).
- Vymeňte napájacie články.
- Diaľkový ovládač nasmerujte na infračervený senzor systému.
- Nastavte hodiny.
- Stisnite gombík TIMER ON•OFF a zapnite časový spínač.
- Prístroj nahráva, zastavte záznam.
- Podržte stisnutý gombík ■ na prístroji a vypnite demonštračnú funkciu.